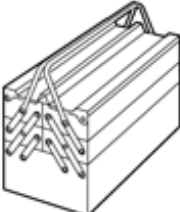


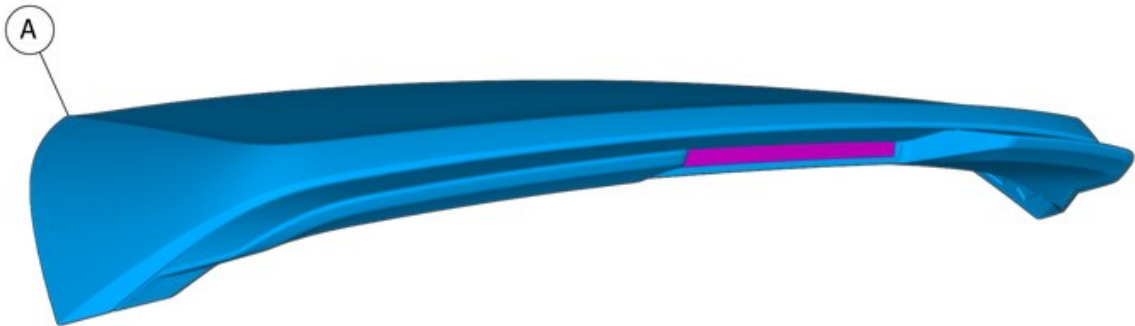
# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

| Nº instrucciones | Versión | Nº pieza                                                                                                                                   |
|------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 32207531         | 1.1     | 39792495, 39791343, 39791341, 39791339, 39791337, 39792501, 39791335, 39792499, 39791333, 39791331, 39791329, 39791327, 39791325, 39791323 |

## Deflector, portón trasero

| Equipamiento                                                                                    |                                                                                                 |                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>IMG-345497 | <br>IMG-239664 | <br>Nm<br>lbf.ft<br>IMG-239667 |



IMG-440226

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

## Información

1

Leer las instrucciones completas antes de iniciar el montaje.

Las notas y los textos de advertencia son para seguridad personal y para minimizar el riesgo de dañar componentes al instalar.

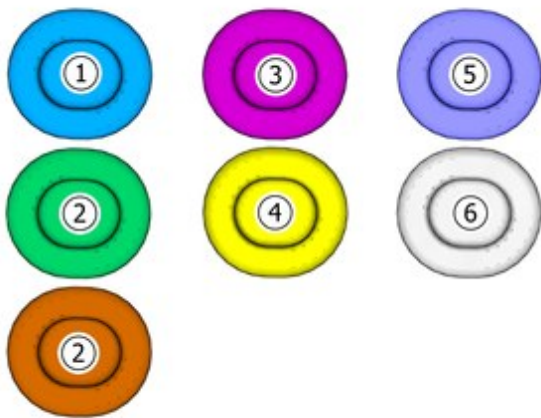
Antes de iniciar el montaje, comprobar que se dispone de todas las herramientas indicadas en las instrucciones.

Algunos pasos de estas instrucciones se presentan solamente con ilustraciones. Para los pasos más complicados hay también texto explicativo.

En caso de haber problemas con las instrucciones o el accesorio, contactar con el concesionario Volvo local.

## Simbolismo de los colores

2



IMG-363036

**¡Atención!**  
Esta carta de colores muestra (en impresión a color y en versión electrónica) el significado de los diferentes colores que se usan en imágenes de los pasos de método.

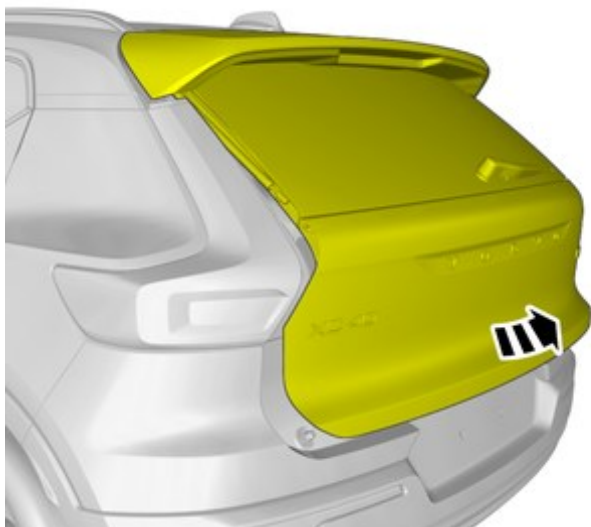
1. Se usa para la pieza objeto de atención, aquella con la que se va a hacer algo.
2. Se usan como colores adicionales, cuando se precisa mostrar o distinguir otras piezas.
3. Se usa para elementos de fijación a desmontar/montar. Puede tratarse de tornillos, presillas, conectores, etc.
4. Se usa cuando una pieza no se desmonta del vehículo, sino que solamente se cuelga a un lado.
5. Se usa para herramientas estándares y especiales.
6. Se usa como color de fondo de las piezas del vehículo.

## Retirada

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

3



IMG-435728

Abra el portón trasero.

4



IMG-438702

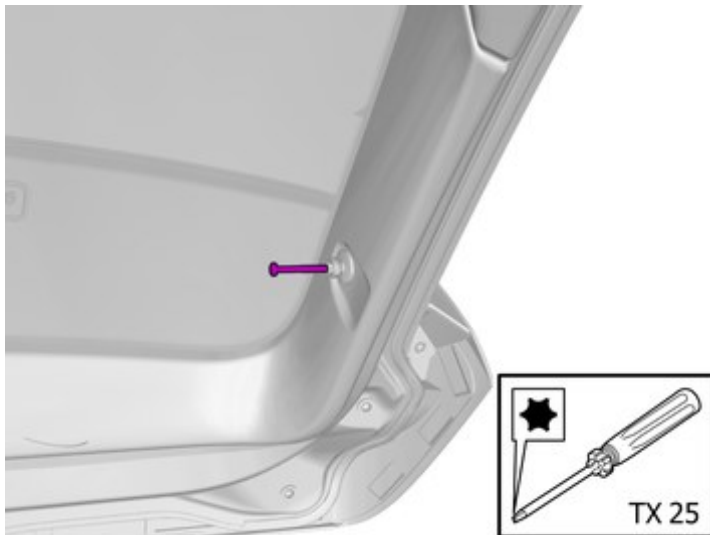
Soltar la pieza con cuidado.

Repetir en el otro lado.

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

5

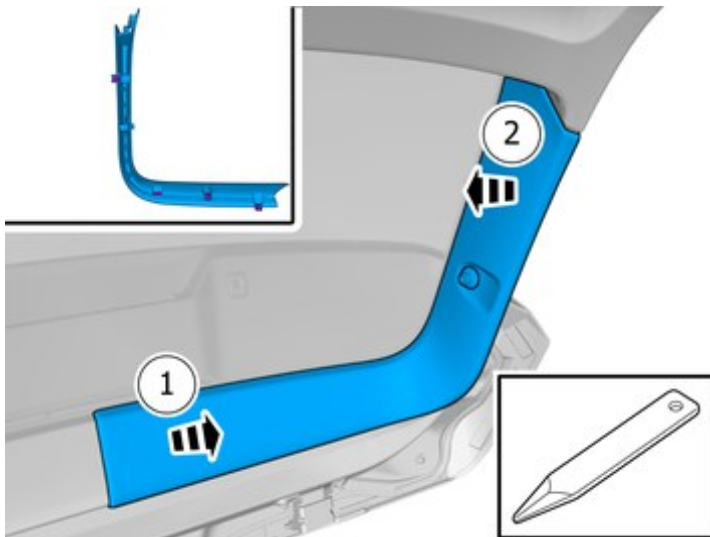


IMG-438701

Quitar el tornillo.

Repetir en el otro lado.

6



IMG-438645

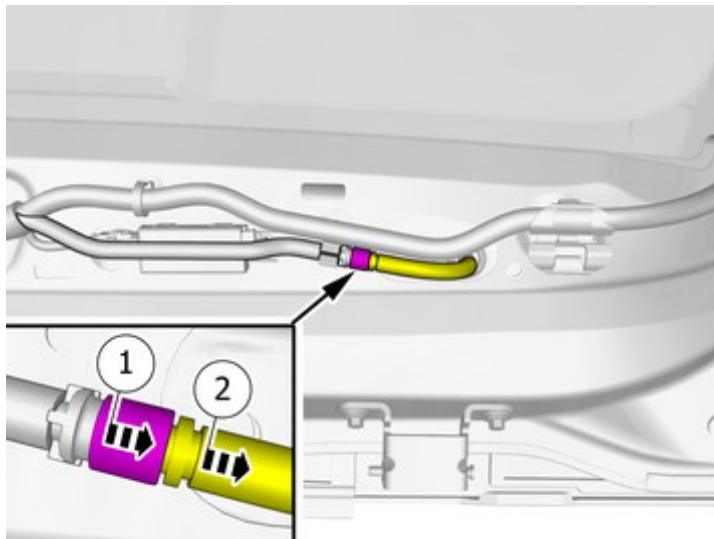
Retire la pieza marcada.

Repetir en el otro lado.

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

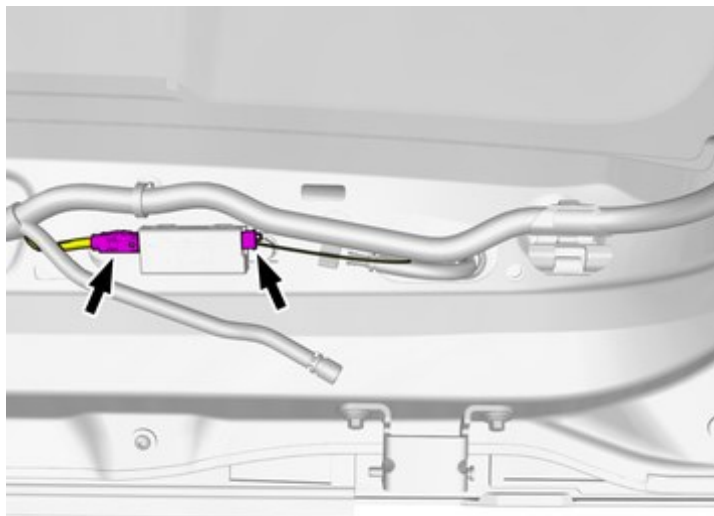
7



IMG-438650

1. Soltar el cierre.
2. Suelte la manguera de la conexión.

8



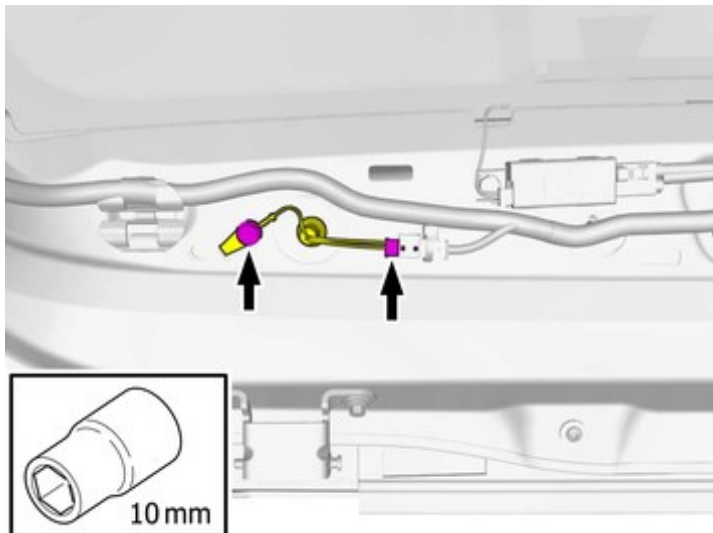
IMG-438665

Desenchufar los conectores.

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

9



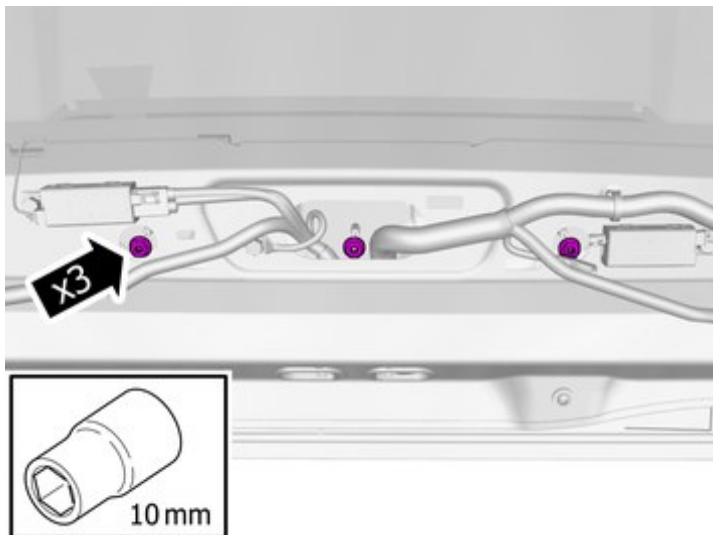
IMG-438670

Quitar el tornillo.

**Par de apriete:** M6 , 10 Nm

Desenchufar el conector.

10



IMG-438675

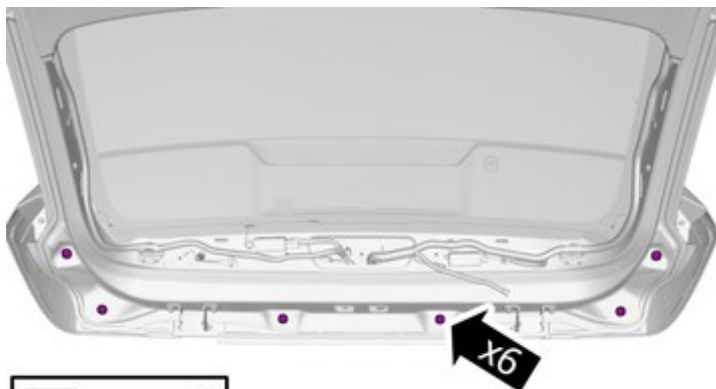
Quitar las tuercas.

**Par de apriete:** Tuerca de alerón trasero , 4 Nm

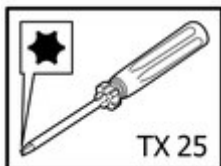
# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

11

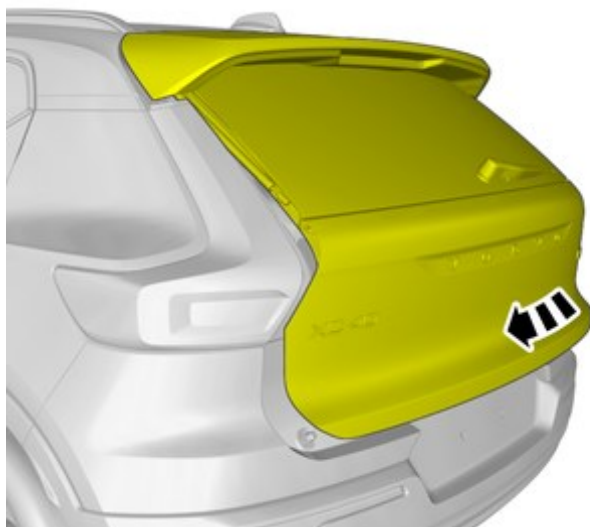


Quitar los tornillos.



IMG-438680

12



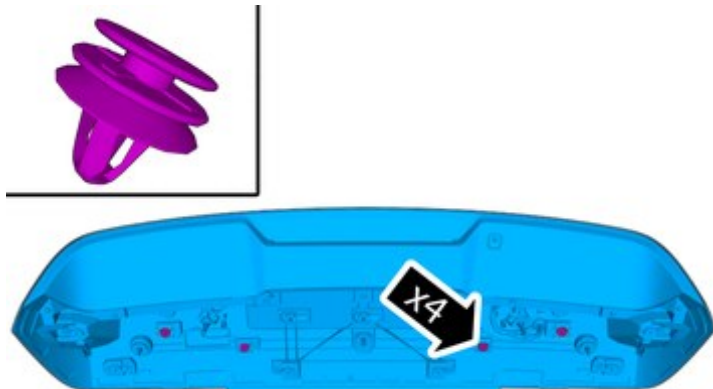
Cierre el portón trasero.

IMG-438681

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

13



IMG-438695

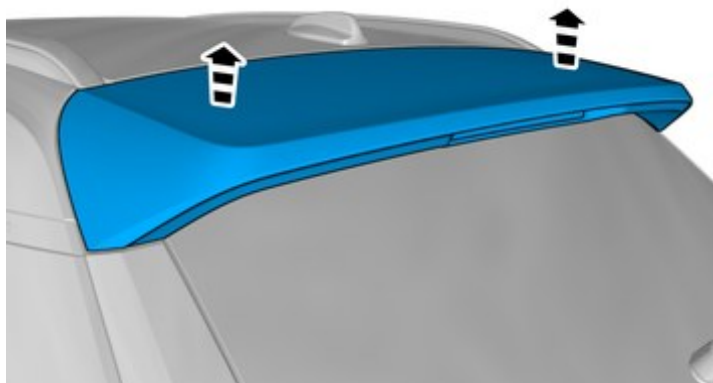
## ¡Atención!

Vista de orientación

## ¡Atención!

La figura muestra el dorso de la pieza antes del desmontaje.

14



IMG-438685

## ¡Precaución!

Asegúrese de no dañar las superficies pintadas.

Este trabajo deben hacerlo dos personas.

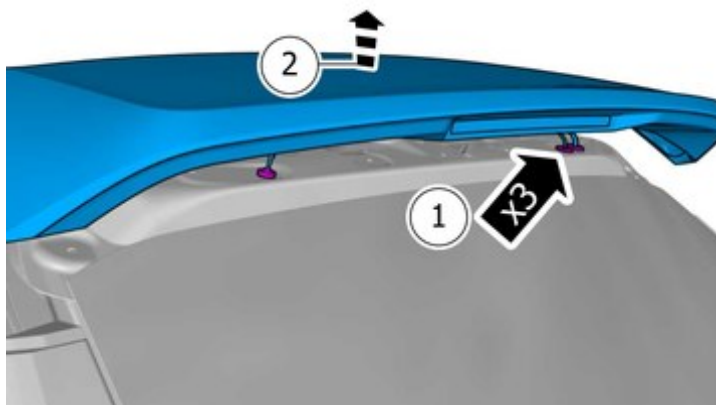
Suelte la pieza marcada. No la desmonte.

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

15

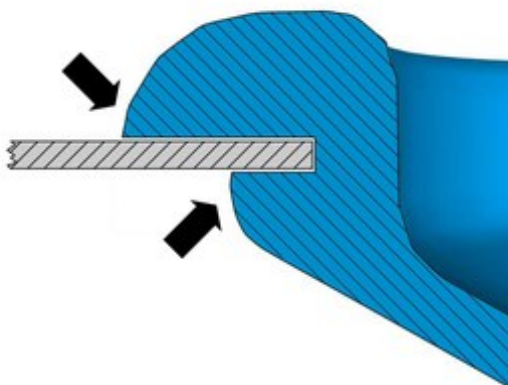
1. Suelte las piezas marcadas.
2. Retire la pieza marcada.



IMG-438690

## Montaje de accesorios

16



IMG-438700

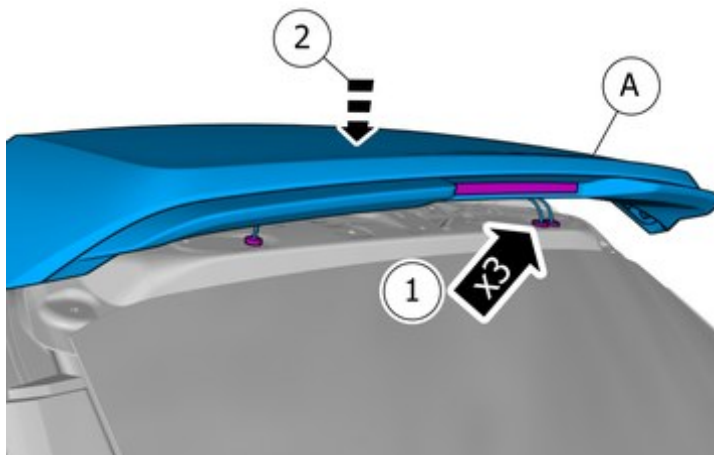
### ¡Precaución!

Comprobar que el pasacables de goma sella contra la carrocería.

# Installation instructions, accessories

Volvo Car Corporation Gothenburg, Sweden

17



IMG-440218

## ¡Precaución!

Asegúrese de no dañar las superficies pintadas.

Este trabajo deben hacerlo dos personas.

1. Instale las piezas marcadas.
2. Coloque la pieza marcada.

18

Montar las piezas desmontadas en orden inverso al desmontaje.